

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No.
Caravane	HEINEMANN	Z 570 B	CH 9380 33

Constructeur	W. HEINEMANN GmbH & Co. KG., Transportgerätefabrik, D-5910 Kreuztal (Krombach) / BRD
Identification	sur la plaquette du constructeur "Z 570 B" devant le No. du châssis "CB"
Plaquette constructeur	à droite, à l'avant en bas sur le caisson
Numéro du châssis	à l'avant à droite sur la traverse
Importateur principal	WALTER SCHAFFROTH, 4333 Münchwilen
Véhicule homologué	CB-03734 (500 kg) / CB-61279 (600 kg)

Châssis	1 _____ Nombre de roues 2 _____ Suspension caoutchouc _____ Direction _____		
Nombre d'essieux	mécanique, par inertie, à expansion interne, sur les 2 roues;		
Frein de service	avec sécurité de rupture, dispositif automatique de recul		
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les 2 roues		

Carrosserie	caravane pliable		
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur	_____	3285 ou 3300	
Largeur	_____	1540	
Hauteur	_____	1140	
Porte à faux	av _____	av _____	2150
	ar _____	ar _____	1135 ou 1150
Empattement	_____	-	
	av _____	ar _____	1315
Voies	_____	ar _____	2150
Distance anneau axe	av _____	ar _____	2150
Distance pivot	_____	axe ar _____	-
Poids	avant _____	arrière _____	total _____
Poids à vide	10 _____	370 _____	380 _____
Charge utile	poids avec aménagement standard _____		
Poids total	_____	_____	_____
Poids garantis	50 _____	500/600 *) _____	500/600 *) _____
Pneus	_____	5.00 - 8 +) _____	Jantes: _____
Ply/bar	_____	4 / 3.5 _____	3.00 D x 8 _____
Charge	_____	680 _____	acier _____
pour V max.	_____	100 _____	_____
Vitesse maximale selon constructeur	_____ 80 _____		
Vitesse maximale selon tenue route	_____ 80 _____		

Moteur de travail	_____	Type _____
Marque	_____	à l/min _____
Bruit	_____	_____
Silencieux	_____	_____
Mesure des gaz	_____	_____
Déparasitage	_____	_____

Equipement	R-S1 (E) _____	
Feux rouges	R-S1 (E) _____	
Feux stop	2a (E) _____	
Cilignoteurs	ar _____	I (E) _____
Catadioptres	av _____	III (E) _____
	lat. _____	_____
	ar _____	_____
Feux de gabarit	av _____	_____
	lat. _____	_____
	ar _____	_____
	ar vers l'av _____	_____
Eclairage plaque	2/ combiné au centre _____	
Cale	_____	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Caravane  
 Marque et type HEINEMANN Z 570 B  
 FH-No CH 9380 33  
 Carrosserie caravane pliable

Poids à vide

Charge utile

Poids total

selon le bulletin de pesage

-

selon le véhicule tracteur

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

\* ) Poids total garanti et poids garanti sur l'essieu:

avec essieu PEITZ type EBG 5 U 160 = poids garanti et poids garanti sur l'essieu 500 kg

avec essieu PEITZ type EBG 6 U 160 = poids garanti et poids garanti sur l'essieu 600 kg

la plaquette de l'essieu se trouve à l'avant, à droite sur l'essieu (contrôler à l'immatriculation).

+ ) Variantes de pneus : 5.00 - 10 4 PR charge 720 (2,75) Vmax 100 km/h / Jantes: 3.50 x 10 acier  
 145 R 10 630 (2,20) 100 km/h. / 3.50 x 10 acier.

Lieu et date de l'homologation Bellach, 18.05.82

Remplace FH CH 9380 33 du 18.04.84

Service fédéral d'homologation

28.01.85 - Carrosserie, Charge et Vmax. des pneus, Jantes - Ad.